JOURNAL OF ORIENTAL STUDIES

東方文化

JOURNAL OF ORIENTAL STUDIES

VOLUME III 1956

HONG KONG UNIVERSITY PRESS

1957—1958

XUM

950.0
JOU
v.3

LIBRARY OF CONGRESS CATALOGUE CARD NUMBER 55-8771
VOL. III (i) PRINTED IN JUNE 1957, (ii) FEBRUARY 1958

Copyright 1957—1958
by
THE UNIVERSITY OF HONG KONG

THIS VOLUME WAS PUBLISHED WITH THE AID OF A GRANT
FROM THE HARVARD-YENCHING INSTITUTE

PRINTED IN HONG KONG
BY CATHAY PRESS

XUM

950.05
T04
v.3

EDITORIAL BOARD

Editor 主任編輯: F. S. Drake

Assistant Editors 常務編輯:

T. I. Jao 饒宗頤 C. Wu 吳楨

Members of the Editorial Board 編輯委員:

E. C. Blunden, M. Ch'ien 錢穆, B. Harrison

Y. W. Jen 簡又文, P. M. Liu 劉百閔

H. L. Lo 羅香林

The *Journal of Oriental Studies* is published twice yearly, in January and July, by the Hong Kong University Press on behalf of the Institute of Oriental Studies of the University. All manuscripts, books for review, editorial communications, and material for inclusion in the Far Eastern bibliography should be submitted to The Editor, *Journal of Oriental Studies*, The University, Hong Kong, B.C.C.

The area of coverage of the *Journal* includes China, Japan, S. E. Asia, and the Philippines; the subject matter, history, geography, fine arts, language, literature, philosophy, architecture, archæology, economics, and political science. The *Journal* will normally be published in Chinese and English, but the Editor will be pleased to consider contributions submitted in other languages.

「東方文化」由香港大學出版社爲香港大學東方文化研究院刊行，每年兩期，於一月七月出版。

凡願在本刊發表之稿件，欲本刊批評介紹之書刊，以及願在本刊「遠東圖書出版品報告」一欄發表之材料，均請寄：

香港，香港大學「東方文化」主任編輯收。

本刊研究所包括之區域爲中國、日本、東南亞、及菲律賓；所包括之項目爲歷史、地理、美術、語言、文學、哲學、建築、考古、經濟、及政治。本刊文字以中文、英文爲主，其他文字著作亦所歡迎。

XUM

INDEX TO THE JOURNAL OF ORIENTAL STUDIES

VOLUME III 1956

中 文

饒宗頤 日本所見甲骨錄（一） 15
饒宗頤 日本古鈔文選五臣注殘卷 218
羅香林 玄奘法師年代考 34
羅香林 宋王臺與宋季之海上行朝 185
董作賓 王孫舌考 1

英 文

Bertuccioli, Giuliano 本草品彙精要明寫本二種 63
Bownas, Geoffrey 論齊伐燕之年代及其相關之問題 299
Cranmer-Byng, J. L. 現代日本文學 313
Endacott, G. B. 香港早期之市政計劃 75
Guenther, Herbert V. 佛教壇多羅經之心觀 261
劉若愚 中國詩之三境界 278
Scott, A. C. 梨園子弟——近百年來京戲伶工養成之研究 69
Twitchett, Denis 舊唐書食貨志史料探源 48
Vandermeersh, L. 東南亞銅鼓之研究 291

紀 念

Pierre Teilhard de Chardin 318
Vincenz Hundausen 322
書 評（群下）... ... ... 83, 325
遠東圖書出版品報告 149, 435

ARTICLES IN CHINESE (*with English Summaries*)

Jao Tsung-i, Oracle Bones in Japanese Collections (I) 15
Jao Tsung-i, The '*Wên-hsüan* of the Five Commentators': A Fragment of an Ancient Manuscript preserved in Japan 218
Lo Hsiang-lin, A Study on the Chronology of Hsüan-chuang 34
Lo Hsiang-lin, The *Sung Wang T'ai* and the Location of the Travelling Courts by the Sea-shore in the Last Days of the Sung 185
Tung Tso-pin, A Study of *Wang-sun Shê* (Prince Shê) 1

ARTICLES IN ENGLISH

Bertuccioli, Giuliano, A Note on Two Ming Manuscripts of the *Pên-ts'ao p'in-hui ching-yao* 63
Bownas, Geoffrey, Ts'i *versus* Yen 299
Cranmer-Byng, J. L., Modern Japanese Literature 313
Endacott, G. B., Proposals for Municipal Government in Early Hong Kong 75
Guenther, Herbert V., The Concept of Mind in Buddhist Tantrism 261
Liu, James J. Y., Three 'Worlds' in Chinese Poetry 278
Scott, A. C., Students of the Pear Garden 69
Twitchett, Denis, The Derivation of the Text of the *Shih-huo Chih* of the *Chiu T'ang-shu* 48
Vandermeersh, L., Bronze Kettledrums of Southeast Asia 291

IN MEMORIAM

Pierre Teilhard de Chardin, by Henri Bernard-Maître, S.J. 318
Vincenz Hundausen, by Walter Fuchs 322
FAR EASTERN BIBLIOGRAPHY 149, 435

Allen, G. C. and Audrey G. Donnithorne, *Western Enterprise in Indonesia and Malaya* ... J. Llewellyn 406
Barclay, G. W., *Colonial Development and Population in Taiwan* ... R. Strahan 143
Beasley, W. G., *Selected Documents on Japanese Foreign Policy 1853—1868* ... E. O. Reischauer 103
Blakemore, T. L., *Criminal Code of Japan* ... E. O. Reischauer 105
Bodman, N. C., *A Linguistic Study of the Shih-ming (Initials and Consonant Clusters)* ... W. A. Grootaers 138
Bowers, Faubion, *Theatre in the East: A Survey of Asian Dance and Drama.* ... A. C. Scott 365
Carter, T. F., *The Invention of Printing in China and its Spread Westward* ... F. S. Drake 83
Chang, H. C., *Allegory and Courtesy in Spenser, A Chinese View* James J. Y. Liu 332
Davidson, J. LeRoy, *The Lotus Sutra in Chinese Art: A Study in Buddhist Art to the Year 1000* 妙法蓮華經變相 ... F. S. Drake 344
Dunlop, D. M., *The History of the Jewish Khazars* ... F. S. Drake 127
Ernst, Earle, *The Kabuki Theatre* ... A. C. Scott 365
Evans-Wentz, W. Y., *The Tibetan Book of the Great Liberation, or The Method of realizing* Nirvāṇa *through knowing the Mind* ... F. S. Drake 349
Evans-Wentz, W. Y., *The Tibetan Book of the Dead, or The After-Death Experiences on the* Bardo *Plane, according to Lāma Kari Dawa-Samdup's English Rendering* ... F. S. Drake 353
Fukuhara, R., (in honour of), *Modern English Literature* 近代の英文學 E. Blunden 147
Glacken, C. J., *The Great Loochoo, A Study of Okinawan Village Life* L. Berry 145
Goullart, Peter, *Forgotten Kingdom* ... F. S. Drake 412
Halford, Aubrey S. and Giovanna M. Halford, *The Kabuki Handbook, A Guide to Understanding and Appreciation* ... A. C. Scott 365
Hall, D. G. E., *Burma* ... J. L. Cranmer-Byng 388
Hall, J. W., *Japanese History: A Guide to Japanese Reference and Research Materials* ... E. S. Kirby 98
Hamamura, Y., Takashi Sugawara, Jungi Kinoshita, and Hiroshi Minami, *Kabuki* ... A. C. Scott 365
Harrer, H., *Seven Years in Tibet* ... F. S. Drake 120
Hearn, L., *Japan: An Attempt at Interpretation* ... A. C. Scott 110
Herold, Ferdinand, *The Life of Buddha according to the Legends of Ancient India* ... Kurt F. Leidecker 342
Hillier, J., *Hokusai: Paintings, Drawings and Woodcuts* ... E. Blunden 362
Iddittie, J., *Where Two Cultures Meet* ... E. Blunden 147
Ingram, J. C., *Economic Change in Thailand since 1850* ... J. S. Gould 140
Irwin, J., *Shawls: A Study in Indo-European Influences* ... Mary Tregear 96
Jansen, M. B., *The Japanese and Sun Yat-sen* ... T. Ueda 106
Japanese Classics Translation Committee of the Nippon Gakujutsu Shinkōkai, *Japanese Noh Drama* ... A. C. Scott 363
Jones, F. S., Hugh Borton and B. R. Pearn, *The Far East 1942—1946* Thomas Davenport 386
Kawasaki, I., *The Japanese are Like That* ... A. C. Scott 109

Kern, Fritz, *Aśoka, Kaiser und Missionar* ... ... Kurt F. Leidecker 342
Kim Won-young 金元龍, *Early Movable Type in Korea* 韓國古活字槪要 ... ... F. S. Drake 89
Kondo, I., *Hokusai (1760—1849)* ... ... E. Blunden 147
Kyung Cho Chung, *Korea Tomorrow, Land of the Morning Calm* Marion M. Hughes 391
Lattimore, Owen, *Nationalism and Revolution in Mongolia* ... ... W. Heissig 392
Li Lin-ts'an 李霖燦, with the help of Chang K'un 張琨, and Ho Ts'ai 和才, *A Dictionary of Mo-so Hieroglyphics* 麼些象形文字字典 ... F. S. Drake 433
Liu Tsun-yan 柳存仁, *Chung-kuo wên-hsüeh shih* 中國文學史 V. T. Yang 楊維楨 333
Maraini, F., *Secret Tibet* ... ... F. S. Drake 118
Migot, A., *Tibetan Marches* ... ... F. S. Drake 124
Pallis, M., *Peaks and Lamas* ... ... F. S. Drake 121
Pelliot, P., *Les débuts de l'imprimerie en Chine* ... ... F. S. Drake 87
Pope, John Alexander, *Chinese Porcelains from the Ardebil Shrine* ... F. S. Drake 336
Poppe, Nicholas, *Introduction to Mongolian Comparative Studies* ... C. R. Bawden 403
Pulleyblank, E. G., *The Background of the Rebellion of An Lu-shan*... F. S. Drake 134
Quo, J., *Concise English-Chinese Dictionary Romanized* ... ... M. Ma 148
Reischauer, Edwin O., *Ennin's Travels in T'ang China* ... ... F. S. Drake 377
Reischauer, Edwin O., *Ennin's Diary: The Record of a Pilgrimage to China in Search of the Law* ... ... F. S. Drake 377
Rock, Joseph F., *The Ancient Na-khi Kingdom of Southwest China*... F. S. Drake 416
Rock, Jospeh F., *The Na-khi Nāga Cult and Related Ceremonies, Parts I and II* ... ... F. S. Drake 419
Rock, Joseph F., *The ²Zhi ³Mä Funeral Ceremony of the ¹Na-²khi of Southwest China* ... ... F. S. Drake 432
Rowland, B., Jr., *Art in East and West, An Introduction through Comparisons* ... ... M. Sullivan 91
Rowley, H. H., *Prophecy and Religion in Ancient China and Israel* R. P. Kramers 325
Shen Tsung-lien 沈宗濂 and Liu Shen-chi 柳陞祺, *Tibet and the Tibetans* ... ... F. S. Drake 125
Sickman, L. and Soper, A., *The Art and Architecture of China* ... Margaret Medley 92
Teng Ssu-yu and J. K. Fairbank and others, *Research Guide for China's Response to the West, a Documentary Survey 1893—1923* ... Mary C. Wright 105
Tsunoda, Ryūsaku, *Japan in the Chinese Dynastic Histories* ... ... F. S. Drake 366
Vandier-Nicolas, N., *Śāriputra et Les Six Maîtres d'Erreur* (*v.* p. 470) F. S. Drake 110
Wiens, Herold J., *China's March towards the Tropics* ... ... F. S. Drake 410
Y.W.C.A., Tokyo, *Japanese Etiquette: An Introduction* ... ... A. C. Scott 108
Žamcarano, C. Ž., *The Mongol Chronicles of the Seventeenth Century* C. R. Bawden 395

REVIEWERS

Bawden, C. R.
Berry, L.
Blunden, E.
Cranmer-Byng, J. L.
Davenport, Thomas
Drake, F. S.
Gould, J. S.
Grootaers, W. A.
Heissig, W.
Hughes, Marion M.
Kirby, E. S.
Kramers, R. P.
Leidecker, Kurt F.
Liu, James J. Y.
Llewellyn, J.
Ma, M.
Medley, Margaret
Reischauer, E. O.
Scott, A. C.
Strahan, R.
Sullivan, M.
Tregear, Mary
Ueda, T.
Wright, Mary C.
Yang V. T.